우리말 어휘의 시간을 읽다

안타깝다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

뜻대로 되지 아니하거나 보기에 딱하여 가슴 아프고 답답하다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 14자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '안타깝다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 뜻대로 되지 아니하거나 보기에 딱하여 가슴 아프고 답답하다.

안타깝다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

안타깝다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
안탁쌉다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
안타깝다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
안탁쌉- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
안탓가오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
안탓갑- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
안타쌉- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
안타까우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
안타깝- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
안타까우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
안탓가우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 안탁쌉다
  19세기
- 안타깝다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 8종

안탁쌉-, 안타쌉-, 안타싸우-, 안타깝-, 안타까우-, 안탓가오-, 안탓가우-, 안탓갑-

안타깝다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'안타깝다'의 옛말인 '안탁쌉다', '안탓갑다'는 19세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

'안탓갑-'은 자음 어미 앞에서는 '안탓갑-', 모음 어미 앞에서는 '안탓가오-'로 나타난다. 현대 맞춤법에서 된소리는 같은 글자를 반복하여 적도록 함에 따라 '안타깝다'로 표기하게 되었다.

문헌 속의 안타깝다

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 안탁쌉-, 안탓가오-, 안탓갑- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
안탁쌉-, 안탓가오-, 안탓갑-

출처 1880 한불자전 7 용례 01

문헌 용례

안탁쌉다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19c이후 추정 한중만록 01:78ㄴ 용례 02

문헌 용례

하 안탓가오니 아ᄂᆞᆫ 일을 아니 알외디 못ᄒᆞ야 녓ᄌᆞ와시니.

현대어 풀이

매우 안타까워 아는 일을 안 알리지 못하여 여쭈었으니.

출처 19c이후 추정 한중만록 02:17ㄱ 용례 03

문헌 용례

안탓갑소마ᄂᆞᆫ 현마 엇디ᄒᆞ오시릿가.

현대어 풀이

안타깝지마는 설마 어찌하시겠는가.

20세기 안타쌉-, 안타싸우-, 안타깝- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
안타쌉-, 안타싸우-, 안타깝-, 안타까우-, 안탓가우-

출처 1925 동아일보 10월 21일 4면

용례 04

문헌 용례

面色이 원숭이 궁둥싹처름 되어 가지고 안타깝은 靑春을 한갓 飮酒와 貪色으로 虛送하는.

현대어 풀이

면색이 원숭이 궁둥짝처럼 되어 가지고 안타까운 청춘을 한갓 음주와 탐색으로 허송하는.

출처 1927 조선일보 11월16일 3면

용례 05

문헌 용례

성은은 쐴 듯이 반갑고 안타싸웟다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 3월 5일 석간 6면

용례 06

문헌 용례

오늘날의 生活이 안타깝지 안한 것은 아니다.

현대어 풀이

오늘날의 생활이 안타깝지 않은 것은 아니다.

출처 1937 동아일보 6월 16일 조간 5면

용례 07

문헌 용례

그를 昇格치 안코 잇는 것은 너무도 안타까운 일이 아니랴.

현대어 풀이

그를 승격하지 않고 있는 것은 너무도 안타까운 일이 아니랴.

출처 20세기 신숙주부인전 30

용례 08

문헌 용례

그의 마음은 안탓가웟다.

현대어 풀이

그의 마음은 안타까웠다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

안타깝다에 관한 주석

‘안타깝-’은 중세 국어의 ‘안답씨다’와 관련이 있다. ‘안답씨-’는 안타까워하다라는 의미를 나타내는데, ‘안’은 둘러싸인 가에서 가운데로 향한 쪽을 뜻하는 ‘안ㅎ’이고 ‘답씨-’는 답답함을 뜻하는 어근 ‘답’에 사동 접미사 ‘-기-’가 결합하면서 제2음절의 초성이 된소리로 발음되는 것을 표기에 반영한 것이다. ‘답씨-’는 동사 어간으로서 원래 답답하게 하다 정도의 의미를 나타냈는데, ‘안ㅎ’과 결합하면서 ‘안ᄒᆞᆯ 답씨다’와 같이 통사적인 구성을 이루기도 하고 ‘안답씨다’와 같이 합성어를 이루기도 한다. 합성어를 이룰 때는 이례적으로 ‘안ㅎ’의 ‘ㅎ’이 탈락하는 모습을 보인다. [예1] 王이 안ᄒᆞᆯ 답샤ᄒᆞ더니 〈1447 석보상절 24:20ㄱ〉 [현대어 역] 왕이 안(속)을 답답해하더니 [예2] 어마니미 드르시고 안답씨샤 낫ᄃᆞ라 아ᄂᆞ샤 것ᄆᆞᄅᆞ죽거시ᄂᆞᆯ〈1447(1561) 석보상절 11:20ㄴ〉 [현대어 역] 어머님이 들으시고 안타까워하셔 내달려가 안으시고 까무러치시니## ‘안ᄒᆞᆯ 답씨다’와 ‘안답씨다’는 속을 답답하게 하다의 의미를 거쳐 속을 답답해하다, 즉 안타까워하다의 의미를 갖게 된 것으로 보인다. 속을 답답하게 하면 답답함을 느끼므로 이러한 과정을 통해 의미의 전이가 일어난 것으로 볼 수 있다. ‘안ᄒᆞᆯ 답씨다’와 ‘안답씨다’는 각각 ‘안ᄒᆞᆯ 닶기다’와 ‘안닶기다’로 표기되기도 하였다. ##다음과 같이 ‘안히 답쌉다’ 구문도 나타난다. [예3] 더븐 벼티 우희 쬐니 ᄉᆞᆯ히 덥고 안히 답쌉거늘〈1459 월인석보 02:51ㄱ〉 [현대어 역] 더운 볕이 위에 쬐니 살이 덥고 안(속)이 답답하거늘## ‘답쌉다’ 역시 ‘닶갑다’로 표기되기도 했는데, 이는 답답해하다를 뜻하는 형용사로서, ‘답씨다’와 ‘답쌉다’는 동사와 형용사의 쌍을 이룬다. 이 두 단어는 제2음절이 ‘기’와 ‘갑’으로 대응되는 모습을 보이는데, 우리말에서 ‘반기다’와 ‘반갑다’, ‘즐기다’와 ‘즐겁다’, ‘아끼다(〈앗기다)’와 ‘아깝다(〈앗갑다)’ 등이 동일한 양상을 보인다. 이때 ‘-기-’는 동사를 만들어 주는 접미사로, ‘-갑-’이나 ‘-겁-’은 형용사를 만들어 주는 접미사로 해석하며, 공통된 요소를 모두 제외하고 남은 ‘-이-’와 ‘-압-’, ‘-업-’을 접미사로 분석하기도 한다. ##이 ‘안히 답쌉다’가 하나의 단어로 굳어지면서 ‘안탁쌉다’, ‘안탓갑다’가 되었다. 이 과정에서 ‘안ㅎ’의 ‘ㅎ’으로 인해 축약이 일어나 제2음절의 초성이 거센소리가 되었다.

안타깝다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 안타깝다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

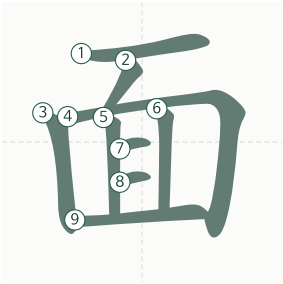
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





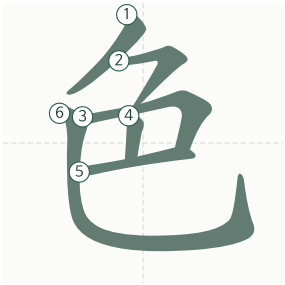
hanja.wordrow.kr/한자/面/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





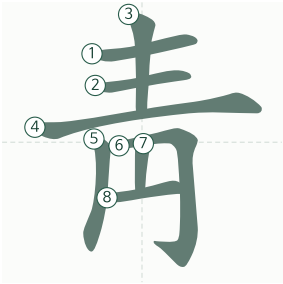
hanja.wordrow.kr/한자/色/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





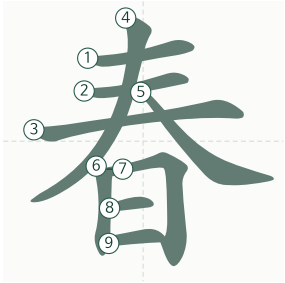
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





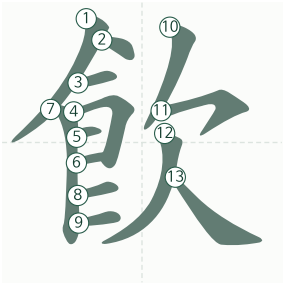
hanja.wordrow.kr/한자/春/

飮

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食





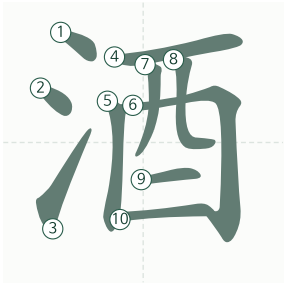
hanja.wordrow.kr/한자/飮/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

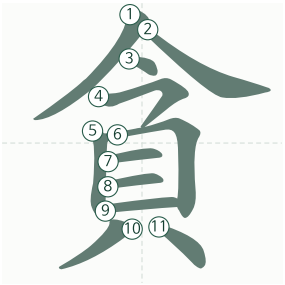
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貪

뜻·음 탐낼 탐

총 11획 · 부수 貝





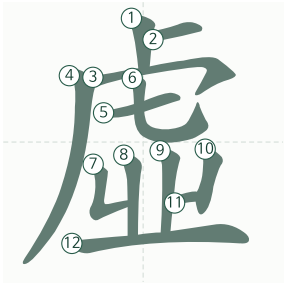
hanja.wordrow.kr/한자/貪/

虛

뜻·음 빌 허

총 12획 · 부수 虍





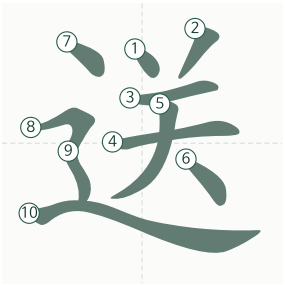
hanja.wordrow.kr/한자/虛/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





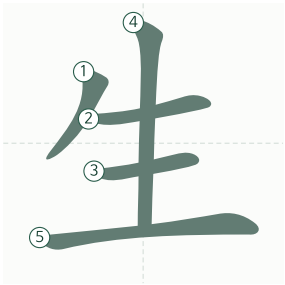
hanja.wordrow.kr/한자/送/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





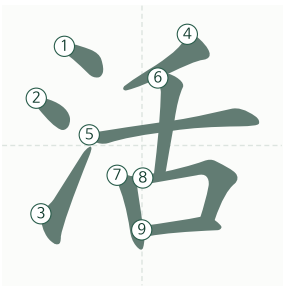
hanja.wordrow.kr/한자/生/

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





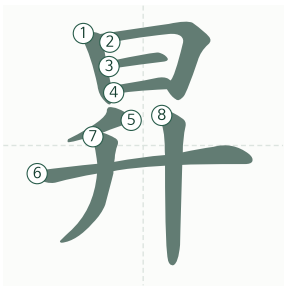
hanja.wordrow.kr/한자/活/

昇

뜻·음 오를 승

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/昇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 14자

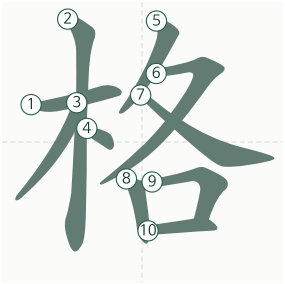
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木





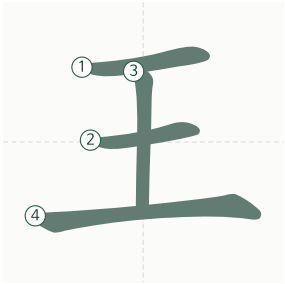
hanja.wordrow.kr/한자/格/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/王/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.